

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 02 tháng 5 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 272/2024/TLST-DS ngày 15/4/2024 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Công Ty Tài Chính J; Địa chỉ: Lầu 15 Toà nhà Centec, 72 – 74 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Nguyễn Xuân T, Địa chỉ: Lầu 15 Toà nhà Centec, 72 – 74 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh. (theo văn bản ủy quyền số 445 ngày 03/4/2024).

- *Bị đơn*: Ông Tăng Lang Thượng H, sinh năm 19xx, Địa chỉ: phường Phú L, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số nợ và việc thanh toán nợ: Ông Tăng Lang Thượng H có trách nhiệm thanh toán một lần cho Công Ty Tài Chính J với tổng số tiền tạm tính đến ngày 02/5/2024 là 20.121.875 đồng (Hai mươi triệu một trăm hai mươi một nghìn tám trăm bảy mươi lăm đồng), bao gồm số tiền nợ gốc là 14.119.272 đồng; Nợ lãi: 4.301.313 đồng, lãi quá hạn 1.617.290 đồng, phí quản lý 84.000 đồng.

Kể từ ngày 03/5/2024, ông Tăng Lang Thượng H có trách nhiệm tiếp tục thanh toán cho Công Ty Tài Chính J các khoản tiền lãi, lãi quá hạn, phí phát sinh theo thoả thuận tại hợp đồng tín dụng số 916900003829722000 ngày 30/01/2023 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Ông Tăng Lang Thượng H tự nguyện chịu 503.000đồng (Năm trăm lẻ ba nghìn đồng).

- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thủ Dầu Một hoàn trả cho Công Ty Tài Chính J số tiền 416.000đồng (Bốn trăm mười sáu nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu số 0002349 ngày 15/4/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thủ Dầu Một.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND TP. Thủ Dầu Một;
- CC THADS TP. Thủ Dầu Một;
- Các đương sự;
- Lưu: HS, VT.

THẨM PHÁN

Lê Văn Thiện